



RAS



RAS

Rundfunk-Anstalt Südtirol

Radiotelevisione Azienda Speciale
della Provincia di Bolzano

Beschluss

Deliberazione

des Verwaltungsrates
der RAS

del Consiglio di Amministrazione
della RAS

Nr. 76

Sitzung vom

Seduta del

13.10.2017

ANWESEND SIND

SONO PRESENTI

Präsident Peter Silbernagl

Presidente

Mitglieder Philipp Moser
Valentino Pagani

Membri

WEITERE ANWESENDE

ULTERIORI PRESENTI

Sekretär / Direktor Georg Plattner

Segretario / Direttore

Präsident des Rechnungsprüferkollegiums Norma Anna Waldner
Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums Daniele Celi
Martin Oberhammer

Presidente del Collegio Revisori Conti
Membri del Collegio Revisori Conti

Technischer Direktor Johann Silbernagl
Verwaltungsdirektor Fabio Covelli
Protokollaufnahme Catia Merante

Direttore tecnico
Direttore amministrativo
Verbalizzante

Betreff:

Oggetto:

Auftrag an Dr. Ing. Johann Silbernagl als
Technischer Direktor der RAS für den Zeitraum
vom 21.02.2018 bis zum 20.02.2022

Incarico al dott. ing. Johann Silbernagl quale
Direttore tecnico della RAS per il periodo dal
21.02.2018 al 20.02.2022

DER VERWALTUNGSRAT

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 13.02.1975 in geltender Fassung und in die entsprechende Durchführungsverordnung D.L.H. Nr. 12 vom 10.03.1977;

Nach Einsichtnahme in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge für die Führungskräfte vom 17.09.2003 und vom 05.07.2007 sowie den Bereichsvertrag für die Führungskräfte der Autonomen Provinz Bozen vom 11.11.2009;

Nach Kenntnisnahme in das Landesgesetz Nr. 6 vom 19.05.2015 betreffend die Personalordnung des Landes sowie in das Landesgesetz Nr. 9 vom 06.07.2017 betreffend die Regelung der Führungszulage und Änderung der Führungsstruktur der Südtiroler Landesverwaltung, insbesondere in den Artikel 1;

Nach Einsichtnahme in die eigenen Beschlüsse Nr. 28 vom 20.02.2006, Nr. 14 vom 27.01.2010 und Nr. 8 vom 14.10.2014, womit Dr. Ing. Johann Silbernagl zum Direktor des technischen Amtes der RAS für den Zeitraum 21.02.2006-20.02.2010 bzw. 21.02.2010-20.02.2014 und 21.02.2014-20.02.2018 ernannt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Führungsaufgaben, welche von der Stellenbeschreibung und der Tabelle der Aufgabenverteilung laut eigenen Beschlüssen Nr. 81 vom 27.04.1999 und Nr. 68 vom 15.09.2017 vorgesehen sind, sowie in die Aufgaben und Zuständigkeiten des Landesgesetzes Nr. 10 vom 23.04.1992, soweit anwendbar, insbesondere der Artikel 12 und 13;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 8 vom 14.10.2014, welche dem Technischen Direktor Herrn Dr. Ing. Johann Silbernagl die Funktionszulage mit dem Koeffizienten 1,3 in Anwendung des genannten Bereichsvertrages vom 11.11.2009 bestätigt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 9 des obgenannten Bereichsvertrages vom 11.11.2009 bezüglich die Kriterien für die Festsetzung der Funktionszulage und festgestellt, im Bezug auf die Technische Direktion der RAS:

die Heterogenität und Komplexität der Zuständigkeiten für die Durchführung der institutionellen Aufgaben der Leitung des Technischen Amtes, der Personalführung, der Aufsicht und Koordinierung der technischen Dienste, der Planung der jährlichen Ziele, der Vorbereitung der Anforderungen der Technik für den Verwaltungsrat und Umsetzung der technischen Beschlüsse des Verwaltungsrates, der Beziehungen mit den in- und ausländischen

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la legge provinciale n. 16 dd. 13.02.1975 in vigore nonché il relativo regolamento di esecuzione D.P.G.P. n. 12 dd. 10.03.1977;

Visti i contratti collettivi di intercomparto per il personale dirigenziale del 17.09.2003 e del 05.07.2007 nonché il contratto collettivo di comparto per il personale dirigenziale della Provincia autonoma di Bolzano dell'11.11.2009;

Preso atto delle disposizioni della legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 sull'ordinamento del personale della Provincia e della legge provinciale n. 9 del 06.07.2017 recante norme sulla disciplina dell'indennità di dirigenza e modifiche alla struttura dirigenziale dell'Amministrazione provinciale, in particolare dell'articolo 1;

Viste le proprie delibere n. 28 del 20.02.2006, n. 14 del 27.01.2010 e n. 8 del 14.01.2014 con le quali il dott. ing. Johann Silbernagl è stato nominato direttore dell'Ufficio tecnico della RAS rispettivamente per i periodi 21.02.2006-20.02.2010, 21.02.2010-20.02.2014 e 21.02.2014-20.02.2018;

Visti i compiti dirigenziali del mansionario e della tabella di suddivisione dei compiti (previsti dalle proprie delibere n. 81 del 27.04.1999 e n. 68 del 15.09.2017) nonché i compiti e le competenze previsti dalla Legge provinciale n. 10 del 23.04.1992, in quanto applicabile e in particolare gli artt. 12 e 13;

Vista la propria delibera n. 8 del 14.01.2014, che in applicazione del citato contratto collettivo dell'11.11.2009 conferma al direttore dott. ing. Johann Silbernagl l'indennità di funzione calcolata con il coefficiente 1,3;

Visto l'art. 9 del citato contratto collettivo di comparto dell'11.11.2009 recante i criteri per la determinazione dell'indennità di funzione e rilevati, con riferimento alla direzione tecnica della RAS:

la particolare complessità ed eterogeneità delle competenze per lo svolgimento dei compiti istituzionali, della direzione dell'Ufficio tecnico, della gestione del personale, della vigilanza e coordinamento dei servizi tecnici, della pianificazione degli obiettivi annuali, della predisposizione delle richieste del reparto tecnico per il Consiglio di amministrazione e dell'attuazione delle delibere tecniche del Consiglio stesso, dei rapporti con gli enti

Rundfunkanstalten, dem Kommunikationsministerium und der Regulierungsbehörde in Rom sowie den anderen Institutionen des Kommunikationswesens und öffentlichen Verwaltungen, der Projektierung und Bau von gemeinsamen Senderstandorten, auch für die Mobilfunkbetreiber, sowie Übersiedlung derselben, der weiterer Ausbau der DAB-Sendernetze sowie der außerordentlichen und ordentlichen Instandhaltung der landesweiten DVB-T-, UKW- und Richtfunknetze, der Mitbenutzung der Senderstandorte; die konflikträchtigen Beziehungen nach außen; der hohe Grad der Verantwortlichkeit und persönlichen Haftung;

Festgestellt, dass die triftigen Gründe für die Festlegung der Funktionszulage mit dem Koeffizienten von 1,3 nach den vom ob genannten Bereichsvertrag vom 11.11.2009 festgelegten Kriterien bestätigt sind;

Festgestellt, dass Herr Dr. Ing. Johann Silbernagl Bediensteter der RAS mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und in der VIII. Funktionsebene mit dem Berufsbild des technischen Inspektors eingestuft ist;

Nach Anhören der Berichte des Präsidenten und des Direktors, welche die Erneuerung der Ernennung zum Amtsdirektor des im Betreff genannten Bediensteten befürworten;

Nach Kenntnisaufnahme der beigelegten Erklärung, welche von Dr. Ing. Johann Silbernagl im Sinne des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 39 vom 08.04.2013 abgegeben worden ist;

b e s c h l i e ß t

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

- 1) Die Erneuerung des Direktionsauftrages an Ing. Johann Silbernagl als Technischen Direktor der RAS für den Zeitraum vom 21.02.2018 bis zum 20.02.2022 zu genehmigen;
- 2) Den aktuellen Koeffizienten 1,3 der Funktionszulage zu bestätigen, unter Berücksichtigung des Artikels 1 des Landesgesetzes Nr. 9 vom 06.07.2017;
- 3) Die graduelle Umwandlung der Funktionszulage in ein festes und bleibendes persönliches Lohnelement in der Höhe von 5 % zu bestätigen, unter Berücksichtigung des Artikels 1 des Landesgesetzes Nr. 9 vom 06.07.2017;

radiotelevisivi nazionali ed esteri, con il Ministero delle comunicazioni e delle Autorità di garanzia di Roma nonché con le altre istituzioni nell'ambito delle comunicazioni e con gli enti pubblici, della progettazione e costruzione della postazioni ricetrasmittenti comuni, anche per i gestori di telefonia mobile ed i loro trasferimenti, dell'ulteriore ampliamento delle reti trasmissive per il DAB nonché delle manutenzione ordinaria e straordinaria delle reti provinciali del DVB-T, FM e in ponte radio, della cointerizzazione delle postazioni ricetrasmittenti; la conflittualità dei provvedimenti nei rapporti verso l'esterno; l'alto grado di responsabilità amministrativa e personale;

Ritenuti confermati i particolari motivi per la determinazione dell'indennità di funzione con il coefficiente del 1,3 in base ai criteri di cui all'art. 9 del citato contratto collettivo di comparto dell'11.11.2009;

Preso atto che il dr. ing. Johann Silbernagl è dipendente della RAS a tempo indeterminato inquadrato nella VIII qualifica funzionale e nel profilo professionale di ispettore tecnico;

Sentite le relazioni del Presidente e del Direttore che esprimono parere favorevole al rinnovo della nomina a direttore d'ufficio del dipendente indicato in oggetto;

Preso atto dell'allegata dichiarazione rilasciata dal dott. ing. Johann Silbernagl ai sensi del decreto legislativo n. 39 dell'08.04.2013;

d e l i b e r a

a voti unanimi, legalmente espressi:

- 1) Di approvare il rinnovo dell'incarico dirigenziale al dott. ing. Johann Silbernagl quale Direttore dell'Ufficio Tecnico della RAS per il periodo dal 21.02.2018 al 20.02.2022;
- 2) Di confermare il coefficiente dell'indennità di funzione 1,3 in godimento, salvo il disposto di cui all'articolo 1 della legge provinciale n. 9 del 06.07.2017;
- 3) Di dare atto che l'indennità di funzione è gradualmente trasformata in assegno personale quale elemento fisso e continuativo della retribuzione nella misura del 5 per cento, salvo il disposto di cui all'articolo 1 della legge provinciale n. 9 del 06.07.2017;

- 4) Der technische Direktor nimmt grundsätzlich die Aufgaben und Zuständigkeiten wahr, wie sie vom Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10, soweit anwendbar, insbesondere von den Artikeln 12 und 13 vorgegeben sind. Dem technischen Direktor obliegen weiters die Aufgaben gemäß Stellenbeschreibung und Tabelle der Aufgabenverteilung laut Verwaltungsratsbeschluss Nr. 81 vom 27.04.1999 und Nr. 68 vom 15.09.2017;
- 5) Im Sinne des Art. 5 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 17.09.2003 wird ein eigener Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag abgeschlossen;
- 6) Die mit diesem Beschluss zusammenhängenden Ausgaben den Haushaltsvoranschlägen der Auftragsdauer 2018 – 2022 anzulasten.
- 4) Il Direttore tecnico assume in linea di massima i compiti e le competenze, come previsto dalla Legge provinciale n. 10 del 23.04.1992, in quanto applicabile, in particolare dagli artt. 12 e 13. Al Direttore tecnico competono inoltre i compiti previsti dal mansionario e dalla tabella di suddivisione dei compiti allegati alla delibera del Consiglio di amministrazione n. 81 del 27.04.1999 e n. 68 del 15.09.2017;
- 5) Ai sensi dell'art. 5 del contratto collettivo di intercomparto per il personale dirigenziale del 17.09.2003 viene sottoscritto un contratto di lavoro per l'incarico dirigenziale;
- 6) Le spese derivanti dal presente provvedimento saranno imputate ai bilanci d'esercizio per gli anni di validità dell'incarico dal 2018 al 2022.

Anlage/Allegato
CM/FC/GP

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR / DIREKTOR - IL SEGRETARIO / DIRETTORE

VERWALTUNGSAMT
DER RAS

UFFICIO AMMINISTRATIVO
DELLA RAS

LAUFENDES HAUSHALTSJAHR

ESERCIZIO CORRENTE

Kosten Costo

===

Ertrag Ricavo

===

Anlagevermögen Immobilizzazione

===

BESTÄTIGUNG
der Verfügbarkeit des Haushaltsvor-
anschlags bezüglich der Eintragung
der Kosten/Erträge/Anlagevermögen

ATTESTAZIONE
della capienza del bilancio di
previsione in ordine alla registrazione
del costo/ricavo/immobilizzazione

Der Verwaltungsdirektor

===

Il Direttore Amministrativo

Datum / data

Unterschrift / firma

Diese Abschrift
entspricht dem
Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / data

Unterschrift / firma



Provincia Autonoma de Bulsan – Südtirol



Fernsehen und Radio für Südtirol
Televisione e radio per l'Alto Adige
Telebvision y radio per l Südtirol

EIGENERKLÄRUNG GEMÄß ART. 46 UND 47 DES DPR 445/2000 IM SINNE DES GVD 39/2013

Der unterfertigte **JOHANN SILBERNAGL**, geboren in VÖLS AM SCHLERN am 15.06.2959, wohnhaft in Bozen (BZ), St. Antonstraße 5, Steuernummer SLBJNN59H15D571L, im Sinne des Artikels 76 des DPR Nr. 445/2000 und in Kenntnis der von Art. 75 desselben DPR Nr. 445/2000 vorgesehenen strafrechtlich verfolgbaren Strafen bei nicht wahrheitsgetreuen Angaben in Akten und Erklärungen,

ERKLÄRT IN EIGENER VERANTWORTUNG

im Sinne des Art. 3 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 8. April 2013, Nr. 39, nicht wegen Verbrechen, welche im I. Teil des II. Titels des Zweiten Buchs des Italienischen Strafgesetzbuches (Verbrechen von Amtsorganen gegen die öffentliche Verwaltung) vorgesehen sind, verurteilt worden zu sein, selbst wenn das Urteil noch nicht rechtskräftig ist.

Der Unterfertigte

verpflichtet sich

weilers, jede eventuelle Änderung der oben erklärten Daten unverzüglich mitzuteilen, sowie, im Laufe des Auftrages, jährlich eine Erklärung bezüglich des Nichtbestehens von Unvereinbarkeitsgründen, wie vom Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 39 vom 08.04.2013 vorgesehen, vorzulegen.

Der Unterfertigte bestätigt weilers, die am Ende angeführte Aufklärung gemäß Datenschutzgesetz (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196/2003) zur Kenntnis genommen zu haben.

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die RAS Rundfunkanstalt Südtirol.

Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der RAS Rundfunkanstalt Südtirol.

Dem Antragsteller stehen die Rechte nach Artikel 7 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003 zu, d.h. er kann sich zu seinen Daten Zugang verschaffen, um deren Korrektur oder Ergänzung, und – sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen – deren Löschung oder Sperrung zu verlangen.

Bozen, 13.10.2017

Johann Silbernagl